

## National Sun Yat-sen University

Students taking courses from Chinese Language Center for  
Credit Transfer to “Critical Thinking and Expression in Chinese” courses.

### 【The Application Form for Initial Review】

Application Date(yyyy/mm/dd) : \_\_\_\_ / \_\_\_\_ / \_\_\_\_

Name		Student ID Number		Contact Phone Number	
College/ Department/ Grade	College: _____ Department/Program: _____ Grade: <input type="checkbox"/> Freshman; <input type="checkbox"/> Sophomore; <input type="checkbox"/> Junior; <input type="checkbox"/> Senior				
E-mail					
Description of your Chinese Ability				Review of the Department	
Listening (Only select one)		Speaking (Only select one)		Officer of the Department (Signature)	
<input type="checkbox"/> Completely incapable of understanding Chinese. <input type="checkbox"/> Capable of understanding short sentences, such as health status, motion instructions, and saying goodbye or thank you, etc. <input type="checkbox"/> Capable of understanding general sentences in daily life or conversations about related affairs.(For example, weather changing, inquiries about recent situation, specific information promotion, etc.)		<input type="checkbox"/> Completely incapable of speaking Chinese. <input type="checkbox"/> Capable of speaking short sentences, such as health status, motion instructions, and saying goodbye or thank you, etc. <input type="checkbox"/> Capable of speaking longer sentences or phrases about daily life.		Chair Of the Department (Signature)	
<b>After filling the information above, please send this form to Si Wan College for further review before taking any course.</b>					
<input type="checkbox"/> Approved <input type="checkbox"/> Disapproved					
Officer of Center for Essential Education		Director of Center for Essential Education			

Note :

- After being approved by Center for Essential Education, the original copy will be kept by Si Wan College, and the scan copy will be sent to the student by e-mail.
- When applying for credit transfer after taking the course, please follow the schedule for credit transfer of the school. Please fill the application form with the scan copy of this approved initial review attached, and bring along your certificate /transcript of the course (original copy) to Si Wan College.
- The course hours and results shall follow the 『國立中山大學西灣學院辦理學生通識教育課程抵免學分審查原則』。

中英文版本如有抵觸或不相符之處，應以中文版本為準。

The minutes/regulations/forms in English are translated from the original Chinese.  
In the event of any discrepancies between the two versions, the Chinese version prevails.

# 國立中山大學學生修讀華語教學中心課程 抵免【中文思辨與表達課程】初審表

申請日期：\_\_\_\_年\_\_\_\_月\_\_\_\_日

姓名		學號		連絡電話	
院系級別	____學院____系/學程____年級				
E-mail					
中文能力說明				所屬單位審查	
聽力程度(選填1項)		口說程度(選填1項)		單位承辦人 簽章	
<input type="checkbox"/> 完全聽不懂 <input type="checkbox"/> 僅能聽懂簡短語句(如健康狀況、動作指令、道別、感謝等) <input type="checkbox"/> 能聽懂日常生活一般語句或相關事務談話(如:天氣變化、詢問近況、特定訊息宣導等)		<input type="checkbox"/> 完全不會說 <input type="checkbox"/> 僅能說出簡短語句(如健康狀況、動作指令、道別、感謝等) <input type="checkbox"/> 能說出一般生活內容較長的詞語或短句		單位主管 簽章	
學生填妥以上資料，請於修課前送西灣學院審查。					
<input type="checkbox"/> 同意抵免 <input type="checkbox"/> 不能抵免					
基礎教育中心 承辦人			基礎教育中心 主任		

- 附註：
- 1、本初審表經西灣學院基礎教育中心審查同意後，正本留存於西灣學院，複本將 email 給學生。
  - 2、修課後辦理抵免學分，請填寫抵免申請表並檢附本同意書影本、修課成績證明正本(課程認證書)，於行事曆規定時間辦理抵免學分手續。
  - 3、課程修課時數及成績，仍須符合『國立中山大學西灣學院辦理學生通識教育課程抵免學分審查原則』。